



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

*“2022. Año del 40º Aniversario de la Guerra de Malvinas.
En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”*

Buenos Aires, 12 de agosto de 2022

RES. CM N° 186/2022

VISTO:

La Actuación TEA N° A-01-00017006-9/2022, el Dictamen de la Comisión de Fortalecimiento Institucional y Planificación Estratégica N° 53/2022, y

CONSIDERANDO:

Que mediante la actuación mencionada en el Visto, el Sr. Consejero, Dr. Rodolfo Ariza Clerici, acompaña un proyecto de Convenio Marco de Cooperación con la Associação Nacional da Advocacia Criminal do Brasil (ANACRIM).

Que resulta primordial para el Consejo de la Magistratura de Ciudad Autónoma de Buenos Aires concretar una alianza estratégica de cooperación científica, técnica, académica y cultural para la realización de emprendimientos basados en el vínculo de cooperación existente con la Associação Nacional da Advocacia Criminal do Brasil, a fin de contribuir a la capacitación profesional y, en general, a la formación de todos los operadores del sistema judicial, como así también a la capacitación profesional de los abogados inscriptos.

Que el proyecto de Convenio Marco de Cooperación tiene como objeto la formulación de programas académicos, técnicos, científicos y culturales conjuntos, a través de la elaboración e implementación de proyectos específicos conjuntos que favorezcan la capacitación, formación y especialización de recursos humanos calificados, el intercambio de experiencias e innovaciones exitosas en el campo de la educación superior, la producción y difusión de investigaciones científicas y el desarrollo de cursos de grado y postgrado en áreas estratégicas para ambas instituciones, que propendan a su vez al desarrollo económico, social, político y cultural del país.

Que la elaboración del presente Convenio Marco de Cooperación, además de resultar útil para la totalidad de los operadores del sistema judicial, se hace extensiva a todos los abogados de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires a través de futuras capacitaciones que se pueden brindar mediante sus representantes en el Consejo de la Magistratura.

Que dando continuidad al afianzamiento de la relación entre ambos organismos y en función del acercamiento que tuvo la Unidad Consejo impulsora del proyecto con los miembros de la ANACRIM, consideró apropiado impulsar la iniciativa para diseñar e implementar acciones conjuntas que permitan la capacitación y



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40º Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

actualización parmente de los agentes de la ANACRIM y de todos los operadores del sistema judicial en temas de trascendencia transversal interinstitucional para una mejor prestación de los servicios específicos de todos los actores involucrados.

Que se dio intervención de la Oficina de Convenios, quien se expide manifestando que el texto elevado es conteste con las disposiciones previstas en el Manual de procedimiento de convenios, conforme la Resolución CM N° 221/2016.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos, a través de su Dictamen N° 11247/2022, concluye que no existen observaciones que formular desde el punto de vista jurídico para continuar adelante con la firma de este convenio.

Que la Ley N° 31 en su artículo 1º establece, en lo que aquí respecta, como funciones de este Consejo, garantizar la eficaz prestación del servicio de administración de justicia, promover el óptimo nivel de sus integrantes, y lograr la satisfacción de las demandas sociales sobre la función jurisdiccional del Estado.

Que en este sentido y conforme lo prevé la Ley 31 en su artículo 50, es competencia de la Comisión de Fortalecimiento Institucional y Planificación Estratégica *“Intervenir en la profundización del intercambio de experiencias de gestión institucional con otros niveles de la administración pública o de administración de Justicia de orden local, nacional o internacional”* y *“diseñar e implementar herramientas e instrumentos de planificación estratégica para la prestación del el servicio de Justicia de la Ciudad y el Consejo de la Magistratura”*.

Que ello así, la Comisión de Fortalecimiento Institucional y Planificación Estratégica, mediante su Dictamen N° 53/2022, propuso aprobar la suscripción del convenio marco en cuestión.

Que este Plenario comparte los criterios esgrimidos por la comisión interviniente, dejándose constancia que la presente decisión se adopta por unanimidad.

Por ello, y en ejercicio de las atribuciones otorgadas por la Ley N° 31 (texto consolidado según Ley N° 6.347)

**EL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA
DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES
RESUELVE:**

Artículo 1º: Aprobar la suscripción del Convenio Marco de Cooperación con la Associação Nacional da Advocacia Criminal do Brasil (ANACRIM) y el Consejo de la



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40° Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, que como Anexo forma parte integrante de la presente.

Artículo 2º: Regístrese, comuníquese a la Comisión de Fortalecimiento Institucional y Planificación Estratégica, publíquese en la página de internet oficial del Consejo de la Magistratura (www.consejo.jusbaires.gob.ar) y, oportunamente, archívese.

RESOLUCIÓN CM N° 186/2022



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40° Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

Res. CM N° 186/2022 – ANEXO

**CONVENIO MARCO DE COOPERACION CIENTIFICA, TECNICA,
ACADEMICA Y CULTURAL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA CABA
Y LA ASSOCIAÇÃO NACIONAL DA ADVOCACIA CRIMINAL DO BRASIL
(ANACRIM/BR)**

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los xx días del mes de agosto de 2022, entre el **CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES**, representado en este acto por su Presidente, Dr. Alberto Maques DNI N° 11.182.187, con domicilio en la Avenida Julio A. Roca 516/30 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, (en adelante el **CONSEJO**) por una parte, y por la otra **LA ASSOCIAÇÃO NACIONAL DA ADVOCACIA CRIMINAL DO BRASIL** representada en este acto por su Presidente, Dr. James Walker, CPF xx con domicilio en xx, Brasil, (en adelante **ANACRIM/BR**) denominadas conjuntamente LAS PARTES, con el fin de celebrar el presente Convenio Marco de Cooperación Científica, Técnica, Académica y Cultural, de conformidad a los siguientes términos:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.

El presente Convenio Marco tiene por objeto la cooperación entre LAS PARTES para la formulación de programas académicos, técnicos, científicos y culturales, a través de la elaboración e implementación de proyectos específicos conjuntos que favorezcan la capacitación, formación y especialización de recursos humanos calificados, el intercambio de experiencias e innovaciones exitosas en el campo de la educación superior, la producción y difusión de investigaciones científicas y el desarrollo diplomados en áreas estratégicas para el **CONSEJO** y para la **ANACRIM**, que propendan a su vez al desarrollo económico, social, político y cultural del país.

CLAUSULA SEGUNDA: OBLIGACIONES ASUMIDAS POR LA AMJP.

La **AMJP**, a los efectos de cumplir con el objeto del presente instrumento y a partir de la disponibilidad de sus recursos, asume las siguientes obligaciones:

- a) **Desarrollar** un curso de capacitación y actualización para los asociados, funcionarios y directivos del **CONSEJO**, con acuerdo de éste y de conformidad a sus normativas y políticas institucionales.
- b) **Apoyar** las políticas educativas impulsadas por el **CONSEJO**, tendientes a propiciar el mejoramiento de la calidad de la formación profesional de sus funcionarios.
- c) **Presentar** al **CONSEJO** informes periódicos acerca de las actividades realizadas en forma conjunta.
- d) **Acordar** posteriormente sobre la realización de seminarios, foros, congresos y otras actividades académicas y profesionales en forma conjunta para el fortalecimiento institucional de las Partes.



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40° Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

- e) **Promover** la realización de acciones conjuntas en los ámbitos de la docencia, investigación y extensión académica, conforme a las necesidades y prioridades temáticas establecidas por las Partes.

CLAUSULA TERCERA: OBLIGACIONES ASUMIDAS POR CONSEJO.

El **CONSEJO**, a los efectos de cumplir con el objeto del presente instrumento y a partir de la disponibilidad de sus recursos, asume las siguientes obligaciones:

- a) **Acompañar** los emprendimientos académicos, técnicos, científicos y culturales de la **ANACRIM** que contribuyan a consolidar los procesos de transformación para el mejoramiento de la calidad y la excelencia, en áreas de su interés.
- b) **Trabajar** en el diseño e implementación de proyectos y programas específicos en las áreas de interés común, para el intercambio de técnicos y estudiantes por periodos de corta y larga duración, capacitación a líderes comunitarios y referentes de la sociedad civil, intercambio de información científica y técnica, pasantías, asistencia técnica, apoyo económico y otros objetivos a establecerse en protocolos adicionales y específicos que se ejecutarán en forma conjunta.
- c) **Acompañar** el trabajo a ser desarrollado por **ANACRIM** en la organización del curso de litigación a ser ofertado por las dos instituciones.
- d) **Acordar** posteriormente sobre la realización de seminarios, foros, congresos y otras actividades académicas y profesionales en forma conjunta para el fortalecimiento institucional de las Partes.
- e) **Promover** la realización de acciones conjuntas en los ámbitos de la docencia, investigación y extensión académica, conforme a las necesidades y prioridades temáticas establecidas por las Partes.

CLAUSULA CUARTA: CONVENIOS ESPECIFICOS.

Para la ejecución del objeto del presente instrumento jurídico, LAS PARTES podrán formalizar Convenios Específicos de colaboración, en los cuales se detallaran con precisión las actividades que habrán de llevarse a cabo en forma conjunta.

CLAUSULA QUINTA: RECURSOS.

El cumplimiento del presente Convenio no implicara ninguna erogación entre LAS PARTES, en toda circunstancia o hecho que tenga relación al mismo.

CLÁUSULA SEXTA: ENLACES OFICIALES.

LAS PARTES resuelven nombrar representantes de ambos ámbitos a efectos de lograr la concreción y seguimiento de la actividad de capacitación aquí mencionada, en forma coordinada y articulada, conforme sus respectivas competencias. En tal sentido y en este acto, el **CONSEJO** designa a los Dres. Rodolfo Ariza Clerici y Maximiliano Ruiz, y **ANACRIM** designa al Dr. Angel R. Daniel Cohene G.; o quienes en un futuro los reemplacen, en cuyo caso deberá notificarse a la otra parte por el medio que corresponda.



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40º Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

CLÁUSULA SEPTIMA: MONITOREO Y EVALUACION.

LAS PARTES, a través de la Coordinación Ejecutiva designada por cada Institución, realizarán el monitoreo y evaluación de los avances de los proyectos implementados y actividades realizadas, a través de la presentación de un informe ejecutivo anual dirigido a las autoridades pertinentes de cada parte.

CLÁUSULA OCTAVA: CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN.

LAS PARTES se obligan a mantener la confidencialidad de toda la información, datos, documentación y otros elementos recibidos e intercambiados con motivo de la ejecución del presente CONVENIO, siendo los mismos utilizados exclusivamente a efectos del cumplimiento de su objeto y debiendo adoptar las medidas y acciones necesarias para asegurar el cumplimiento de todas las disposiciones de la normativa vigente en materia de datos personales, sus modificatorias y disposiciones complementarias. LAS PARTES asumen de buena fe el tratamiento restrictivo en la utilización de la información, material y aspectos metodológicos, tecnológicos y científicos que intercambien o suministren mutuamente. Los datos e informaciones obtenidas durante la realización de los proyectos o programas conjuntos, así como los resultados finales tendrán carácter confidencial.

CLÁUSULA NOVENA: EXCLUSIVIDAD.

El presente acuerdo no limita a LAS PARTES a suscribir convenios similares con otras Instituciones ni representa un compromiso de exclusividad mutuo.

CLÁUSULA DECIMA: AUTONOMÍA.

En toda circunstancia, hecho o acto relacionado con el presente convenio LAS PARTES mantendrán la autonomía en las cuestiones relativas a sus respectivas estructuras técnicas, académicas y administrativas.

CLAUSULA DECIMOPRIMERA: IDIOMA

A los efectos de dar cumplimiento por lo normado en el “Manual de Procedimientos de Convenios” del Consejo de la Magistratura CABA – Res.CM N° 221/2016 -, ANACRIM se obliga a remitir el texto del presente CONVENIO en idioma PORTUGUES, que será revisado y traducido por traductor oficial designado por el CONSEJO.

CLÁUSULA DECIMOSEGUNDA: JURISDICCIÓN Y RESOLUCION DE CONFLICTOS.

A los fines que pudiera corresponder, LAS PARTES constituyen su domicilio en los arriba indicados y se comprometen a resolver directa y amistosamente entre ellos los desacuerdos y discrepancias que pudieran originarse en el planeamiento, ejecución e interpretación del CONVENIO, y en caso de no arribar a una solución satisfactoria, se someten a la jurisdicción del Fuero Contencioso, Administrativo, Tributario y Relaciones de Consumo de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

CLAUSULA DECIMOTERCERA: PLAZO.



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

“2022. Año del 40º Aniversario de la Guerra de Malvinas.

En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y del Atlántico Sur”

El presente convenio tendrá una vigencia de UN (1) año a partir de su firma. Su renovación se considerara efectuada en forma automática y por períodos iguales y sucesivos, a excepción que las partes acuerden su rescisión. Sin perjuicio de ello, cualquiera de las signatarias podrá rescindir unilateralmente el presente, mediante notificación fehaciente a la otra partes con antelación no menor de SESENTA (60) días, y sin que la misma genere derecho a reclamo alguno a favor de las otras, debiendo las acciones que se encuentren en curso de ejecución ser continuadas hasta su total conclusión.

En prueba de conformidad, se firman dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los días del mes de agosto del 2022.



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires
Consejo de la Magistratura

FIRMAS DIGITALES

